

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2021

aruandeaasta lõpp: 31.12.2021

ärinimi: GoodWord OÜ

registrikood: 12746727

tänava/talu nimi, Sõpruse pst 10-14
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthnumber: 11615

e-posti aadress: info@goodwordtranslation.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Raamatupidamise aastaaruande lisad	6
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	6
Lisa 2 Raha	7
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	7
Lisa 4 Võlad ja ettemaksed	8
Lisa 5 Müügitulu	8
Lisa 6 Tööjõukulud	9
Lisa 7 Seotud osapooled	9
Aruande allkirjad	10

Tegevusaruanne

GoodWord OÜ jätkas 2021. aastal tegevuse laiendamist. 2021. aastal moodustas GoodWord OÜ müügitulu 101 176 eurot.

GoodWord OÜ eesmärk 2022. aastal on kasvada aktiivse müügi- ja turundustegevuse kaudu ning suurendada seejuures välismüügi osakaalu.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2021	31.12.2020
Varad		
Käibevarad		
Raha	26 913	18 346
Nõuded ja ettemaksed	21 676	28 338
Kokku käibevarad	48 589	46 684
Põhivarad		
Materiaalsed põhivarad	2 868	1 725
Immateriaalsed põhivarad	1 958	2 208
Kokku põhivarad	4 826	3 933
Kokku varad	53 415	50 617
Kohustised ja omakapital		
Kohustised		
Lühiajalised kohustised		
Võlad ja ettemaksed	17 851	27 012
Kokku lühiajalised kohustised	17 851	27 012
Kokku kohustised	17 851	27 012
Omakapital		
Osakapital nimiväärtuses	2 500	2 500
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	19 604	12 943
Aruandeaasta kasum (kahjum)	13 460	8 162
Kokku omakapital	35 564	23 605
Kokku kohustised ja omakapital	53 415	50 617

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2021	2020
Müügitulu	101 176	109 461
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-65 035	-78 658
Mitmesugused tegevuskulud	-710	-2 635
Tööjõukulud	-18 641	-17 325
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	-1 357	-1 139
Muud ärikulud	-148	-45
Ärikasum (kahjum)	15 285	9 659
Muud finantstulud ja -kulud	1	3
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	15 286	9 662
Tulumaks	-1 826	-1 500
Aruandeaasta kasum (kahjum)	13 460	8 162

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Goodword OÜ 2021 aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Eesti finantsaruandluse standardi põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid. Goodword OÜ on koostanud lühendatud majandusaasta aruande.

Goodword OÜ kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr.1 alusel.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas, nõudmiseni hoiuseid, lühiajalisi (alla 3 kuulise lunastustähtajaga) pangadeposiite ja rahaturufondi osakuid, millel puudub oluline turuväärtuse muutuse risk.

Nõuded ja ettemaksed

Nõudeid ostjate vastu kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud tõenäoliselt laekuvatest summadest lähtudes. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on kajastatud müüdu toodangu kulus. Ostjatelt laekumata arved, mille maksetähtaeg on ületatud rohkem kui 180 päeva võrra, on kantud kuludesse täies ulatuses. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumisi kajastatakse ebatõenäoliste nõuete kulu vähenemisenä.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumuliseeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 500 eurot ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit.

Põhivarade arvelevõtmise alampiir 500

Finantskohustised

Kõik finantskohustised (võlad tarnijatele, muud võlad ning muud lühi- ja pikaajalised laenukohustised) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Pikaajaliste kohustistena on bilansis kajastatud kohustised, mille maksetähtaeg on hilisem kui üks aasta peale bilansipäeva.

Ülejäänud kohustised on kajastatud lühiajalistena.

Tulud

Tulu teenuste müügist kajastatakse lähtudes valmidusastme meetodist, teenuste osutamisel saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuste osutamisega kaasnevad kulutused.

Seotud osapooled

Seotud osapooltena käsitletakse omanikke (emaettevõtte ning emettevõtte omanikud), tegevjuhtkonda ja kõrgemat juhtkonda, eespool loetletud isikute lähisugulasi ja nendega seotud ettevõtteid.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2021	31.12.2020
Arvelduskonto	26 913	18 346
Kokku raha	26 913	18 346

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2021	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	21 472	21 472
Ostjatelt laekumata arved	21 472	21 472
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	204	204
Kokku nõuded ja ettemaksed	21 676	21 676
	31.12.2020	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	28 335	28 335
Ostjatelt laekumata arved	28 335	28 335
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	3	3
Kokku nõuded ja ettemaksed	28 338	28 338

Lisa 4 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2021	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	4 382	4 382
Võlad töövõtjatele	1 168	1 168
Maksuvõlad	1 301	1 301
Muud võlad	11 000	11 000
Dividendivõlad	11 000	11 000
Kokku võlad ja ettemaksed	17 851	17 851
	31.12.2020	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	3 489	3 489
Võlad töövõtjatele	1 168	1 168
Maksuvõlad	3 355	3 355
Muud võlad	19 000	19 000
Dividendivõlad	19 000	19 000
Kokku võlad ja ettemaksed	27 012	27 012

Lisa 5 Müügitulu

(eurodes)

	2021	2020
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	21 869	36 126
Müük Euroopa Liidu riikidele, muud	34 869	57 929
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	56 738	94 055
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Hiina	0	118
Ameerika Ühendriigid	26 754	15 288
Suurbritannia	17 650	0
Iisrael	34	0
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	44 438	15 406
Kokku müügitulu	101 176	109 461
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Kirjalik ja suuline tõlge	101 176	109 461
Kokku müügitulu	101 176	109 461

Lisa 6 Tööjõukulud

(eurodes)

	2021	2020
Palgakulu	14 016	13 048
Sotsiaalmaksud	4 625	4 277
Kokku tööjõukulud	18 641	17 325
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	2	2
Keskmine töötajate arv töötamise liikide kaupa:		
Juriidilise isiku juhtimis- või kontrollorgani liige	2	2

Lisa 7 Seotud osapooled

(eurodes)

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2021	2020
Arvestatud tasu	14 016	13 048

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 28.07.2022

GoodWord OÜ (registrikood: 12746727) 01.01.2021 - 31.12.2021 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
KAIRI AAVIK	Juhatuse liige	28.07.2022

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2021
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	19 604
Aruandeaasta kasum (kahjum)	13 460
Kokku	33 064
Jaotamine	
Dividendideks	25 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	8 064
Kokku	33 064

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kirjalik ja suuline tõlge	74301	101176	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Liisi Vään	48111250336	Eesti	1250 EUR (Lihtomand)
Kairi Lehis	48910304710	Eesti	1250 EUR (Lihtomand)

Sidevahendid

Liik	Sisu
E-posti aadress	info@goodwordtranslation.com